# INTERPRETER & TRANSLATOR (FREELANCE) TEACHER



### 1. PERSONAL SUMMARY

I am an expert translator and interpreter with a strong command of Spanish and Chinese, I started my career in the field since 2013. Throughout my career, I have been able to apply my studies and knowledge in real cases. The experience I have gained in the field allows me to improve my techniques more and more.

#### 2. EDUCATION

### Official language school Barcelona

CATALAN LANGUAGE COURSE B2.1

### University of Barcelona

BACHELOR OF APPLIED MATHEMATICS MASTER OF FINANCIAL MARKET PHD STUDENT (ECONOMY)

### Modern language school

ENGLISH COURSE C1 LEVEL B2 CERTIFICATE

### 3. LANGUAGES

CHINESE
SPANISH
ENGLISH
CATALAN

### 4. CURRENT COLLABORATION





### K.M. al-arabi, s.l.





Etc...

MOBILE: 0034-698333950

EMAIL: YUYIHAO35@HOTMAIL.COM

**LOCATION: BARCELONA SPAIN** 

### 6. PROFESSIONAL EXPERIENCE

## Collaboration Teacher (Bachelor of economy) (2021.09 - )

UNIVERSITY OF BARCELONA

FACULTY OF ECONOMICS, DEPARTMENT OF FINANCIAL MATHEMATICS

## Lead Translator / Interpreter (2014.04-2017.08) SF ABOGADOS (INTERNATIONAL LAW FIRM)

PLAZA FRANCESC MACIA 7, PLANTA 17, BARCELONA, ESPAÑA

- Translation of speeches and documents from Chinese to Spanish and vice versa
- Checking documents to ensure that translations are accurate
- Adaptation of translations to the appropriate levels according to instructions
- Review and edit written materials
- The design and publication of the company's website in Chinese
- · Participation in conferences if necessary

### Service consultant for Chinese market (2019 - )

SCHARLAB,S.L. (INTERNATIONAL CHEMICAL PRODUCT FACTORY)
GATO PÉREZ, 33 POLÍGONO INDUSTRIAL, CARRER CAMÍ DEL MAS D'EN
CISA, 08181 SENTMENAT, BARCELONA

### Lead translator (2020 -

MASSADA

(INTERNATIONAL MANUFACTURER OF COSMETIC PRODUCT)
POL. IND. MUTILVA BAJA C/K N°1 – 31192 MUTILVA BAJA, NAVARRA

## Interpreter for the Security Corps and public services

- Interpreter for the police stations, mosos, civil guard and national police (2016-2018)
- Interpreter for the national health service 061 (2017- )
- Interpreter for the public prosecutor's office of the province barcelona (2017- )
- Interpreter for the public health system (2017- )

### 7. FIELD OF SPECIALIZATION

- Economy and finance
- · Marketing and business management
- Fast Moving Consumer Goods and cosmetics
- · Legal and commercial contracts
- Others